

Inhaltsverzeichnis

Vorwort.....	7
--------------	---

Kapitel I – Linguistische Beiträge

<i>Ulrich Obst, Köln</i>	
„Ein Kaffee, der sich gewaschen hat“:	12
<i>Nikolaj Schanne, Wolgograd</i>	
Zur Spezifik des Ausdrucks des Charakters der Orientierung des Subjekts der Rede (der Handlung) im Raum im Deutschen und im Russischen	46
<i>Jutta Lindner, Köln</i>	
Zur Problematik der Unterscheidung von Qualitäts- und Beziehungsadjektiven im Russischen	59
<i>Ljubov Fomitschenko, Wolgograd</i>	
Prosodic Frame in the Speech Production.....	72
<i>Vladimir Karasik, Wolgograd</i>	
Concepts and Linguistic Conceptology	78
<i>Tamara Maximova, Wolgograd</i>	
Anglicisms in Russian - recent developments	90
<i>Vera Mitjagina, Wolgograd</i>	
Ritualisierte kommunikative Handlungen im institutionellen Diskurs und Probleme der Translation	97
<i>Elena Ilyinova, Wolgograd</i>	
Ecolinguistic Issues in Mass Media Discourse	106
<i>Svetlana Ionova, Wolgograd</i>	
Ecological Issues in Modern Linguistics: Novel Interpretations and Approaches	114
<i>Anna Buchonkina, Wolgograd</i>	
Les Tours Phraseologiques avec les Composants 'Tete', 'Main', 'Cœur' en Russe et en Français	125

Inhaltsverzeichnis

<i>Elena Kurtschenkova, Wolgograd</i> Personalization in Advertising Discourse	132
<i>Tatjana Machortova, Wolgograd</i> Pragmalinguistische Eigenschaften von Prospekten als Instrumente der Bankenkommunikation	137
<i>Anna Novozhilova, Wolgograd</i> Sprachliche Kategorien der Zeit.....	148
<i>Tatjana Seropegina, Wolgograd</i> Cultural Code Units: Zoomorphisms.....	156
<i>Olga Juschko, Wolgograd</i> Hero and Superman: The Difference between two Notions.....	162

Kapitel II – Fremdsprachendidaktik

<i>Tatjana Astafurova, Wolgograd</i> Developing Interpreter's Intercultural Professional Competence.....	168
<i>Svetlana Korolkova, Wolgograd</i> Critères de sélection des textes dans la formation en traduction.....	176
<i>Oksana Maletina, Wolgograd</i> Methodical Recommendations on Forming Listening Skills in Higher Schools.....	182
<i>Elena Maluschko, Wolgograd</i> Innovative Internet Resources in Teaching Foreign Languages.....	188
<i>Elina Novikova, Wolgograd</i> Didaktik des Dolmetschens: Analyse, Vorschläge, Strategien	194
<i>Olga Popova, Wolgograd</i> La traductologie et la cohérence du texte	203
Autorenverzeichnis	210